

## Новости о переходе из региона сланцевой добычи, новости о регионе и для региона

Добро пожаловать в специальный выпуск информационного бюллетеня сланцевого региона Ида-Вирумаа, который подготовленный в рамках проекта CINTRAN <https://coaltransitions.org/projects/cintran/>, посвященный анализу углеродоемких регионов в переходный период. Этот бюллетень посвящен проблемам структурных изменений в регионе. Мы сообщаем о последних исследованиях нарративов, используемых для формирования дебатов, о понимании социальных аспектов переходного периода, о работе по составлению карты воспринимаемых несправедливостей в процессе перехода и многом другом. Приятного чтения!

### Что необходимо для обеспечения справедливого перехода?



*Image source: CINTRAN*

Минимизация несправедливости и обеспечение устойчивой рабочей и жизненной среды в сотрудничестве со всеми сторонами является основой справедливого перехода. Справедливый переход начинается с обеспечения

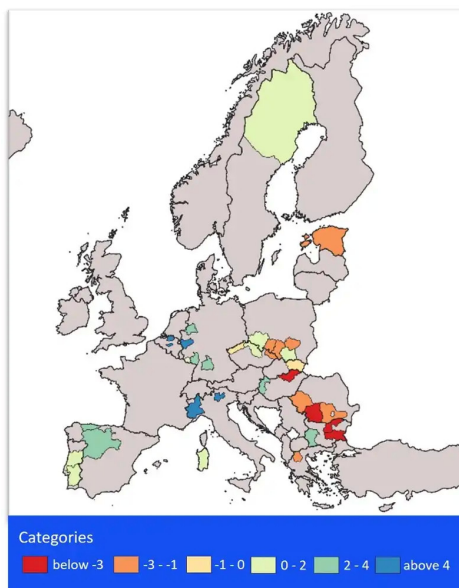
достоинства и справедливости для местных жителей - потребности людей, живущих в районах добычи угля или сланца, должны быть в центре этого развития. Для этого правительственные чиновники, ответственные за надзор за способом перехода, должны посетить эти места и познакомиться с ними, поскольку невозможно управлять таким сложным изменениям дистанционно из столицы.

Размышления, упомянутое выше, относятся к Академии CINTRAN, которая проходила с 9 по 10 мая 2023 года в Ида-Вирумаа в Эстонии. В академии приняли участие более 50 практиков и исследователей из 14 стран, они обменивались идеями и обсуждали вопросы перехода с угля в Европе.

Помимо выделения важности участия всех заинтересованных сторон, участники выразили беспокойство из-за отсутствия пилотных проектов и негативного влияния чрезмерной бюрократии. Быстрые и успешные пилотные проекты продемонстрировали бы Ида-Вирумаа, а также другим горнодобывающим регионам, что экономическое разнообразие и справедливый переход действительно осуществимы. Почти все эксперты и официальные лица выразили обеспокоенность чрезмерной бюрократией как на национальном, так и на европейском уровне, опасаясь, что она может помешать реализации проектов по созданию рабочих мест, даже тех, на которые имеется финансирование. Участники признали, что, помимо прочего, необходимо упростить процедуры, чтобы ускорить реализацию мероприятий, направленных на обеспечение справедливого перехода.

**Подробнее** <https://coaltransitions.org/news/successful-cintran-academy-event-in-ida-virumaa/>

## **Снижение масштабов или повышение квалификации в углеродоемких регионах? Социально-экономические проблемы перехода к климатической нейтральности**



Достижение климатической нейтральности к 2050 году, как объявлено в Европейском зеленом курсе, представляет более сложную задачу для регионов ЕС с высокой энерго- и углеродоемкостью (CI) по сравнению с регионами, где экономика менее зависима от энергии и углерода (NCI). Зеленый переход окажет влияние на рынок труда, типы рабочих мест и секторы деятельности, а также серьезно повлияет на социальные права в затронутых регионах. Всего 34 региона CI NUTS 2 были выделены как 10% лучших регионов ЕС NUTS 2 по доле занятости в горнодобывающем секторе или в углеродоемких отраслях обрабатывающей промышленности, включая производство основных химикатов, кокса и нефтепродуктов, стали и цемента. Эстония была оценена как единый регион CI с внешней миграцией, поскольку вся страна является одним из регионов ЕС NUTS2. Не было возможности рассмотреть Ида-Вирумаа отдельно, поэтому результаты, скорее всего, усилены для Ида-Вирумаа.

Результаты показывают, что регионы CI, особенно в Центральной и Восточной Европе, где расположено почти 60 % таких регионов, в среднем характеризуются более плохими экономическими и социальными условиями, чем регионы NCI. Они сталкиваются не только с потенциальным сокращением занятости, но и с миграцией населения, которая может снизить их перспективы долгосрочного экономического процветания. Таким образом, регионы CI с оттоком населения имеют меньше шансов предоставить своим жителям равные и надежные экономические возможности, социальные услуги и уровень благосостояния по сравнению с регионами, не являющимися углеродоемкими. Особенно это касается сельских районов, где население подвержено большему риску бедности, чем в городах, из-за более слабого доступа к базовой инфраструктуре и услугам.

**Подробнее** <https://coaltransitions.org/publications/downscaling-or-upskilling-in-carbon-intensive-regions/>

## Распространение возможностей трансформации

Понятие справедливого перехода стало руководящим принципом управления структурными изменениями в так называемых угольных регионах, где осуществляется добыча и переработка угля, бурого угля и горючего сланца. Однако, чем больше людей вы спросите, что означает "справедливый переход", тем больше ответов вы получите. Понятие "справедливый переход" стало универсальным термином обозначающим различные нормативные требования. Важно отметить, что понятие "справедливый переход" гораздо шире, чем финансирование, выделяемое угольным регионам из Фонда справедливого перехода ЕС. Проект CINTRAN проводит эмпирические исследования, выявляя, какие виды (не)справедливости играют роль в пострадавших регионах. Узнайте больше о политических нарративах

процесса трансформации в сланцевом регионе Ида-Виру, используемых ключевыми заинтересованными сторонами.

Ссылка на <https://coaltransitions.org/news/sharing-the-opportunities-of-transformation-is-a-key-just-transition-concern>

## Предстоящие события



### Итоговое мероприятие Академии CINTRAN

Третье и последнее мероприятие Академии СИНТРАН будет организовано ICLEI Еуроге в Брюсселе (Бельгия) **5 марта 2024 года**. После продуктивного обмена мнениями и формирования нового сообщества практиков команда CINTRAN предложит возможность собрать участников первой и второй Академий CINTRAN, которые состоялись в **Козани** (Греция, 2022) и **Ида-Вирумаа** (Эстония, 2023). На этом очном мероприятии специалисты-практики получат возможность обсудить и выделить основные приоритеты регионов "уголь+" и совместно выработать ключевые идеи. Эти идеи будут представлены на следующий день, на заключительном мероприятии CINTRAN для ключевых лиц, принимающих решения по вопросам справедливого перехода в Европе. Среди участников будут представители департаментов и исполнительных агентств Европейской комиссии, таких как **DG ENER, DG REGIO и DG RTD, Комитета регионов, депутатов Европарламента, национальных органов власти, частного сектора и организаций гражданского общества.**

Узнать подробности и зарегистрироваться: <https://coaltransitions.org/news/cintran-final-academy-event/>



## **Заключительное мероприятие CINTRAN для заинтересованных сторон**

После 4 лет успешного проведения исследований проект CINTRAN - Unravelling the Challenges of Structural Change - завершится весной 2024 года. Чтобы подчеркнуть, отметить и обсудить его основные итоги и достижения, ICLEI Europe и Вуппертальский институт созывают **заключительное мероприятие для заинтересованных сторон**, которое состоится в **среду, 6 марта 2024 года**.

Узнать подробности и зарегистрироваться: <https://coaltransitions.org/news/cintran-final-stakeholder-event/>

## **публикации**

**Что такое регион?** Определение региона всегда является сложной задачей и часто вызывает споры, особенно в случае, когда границы региона определяют, кто принимает решения и кто получает доступ к ресурсам. Недавняя статья в блоге CINTRAN раскрывает различные аспекты региональности и то, как более тщательное понимание термина "регион" может способствовать декарбонизации и структурным изменениям. Прочитать статью можно по адресу <https://coaltransitions.org/news/what-makes-a-region/>



**Инструментарий справедливого перехода для угольных регионов.** Исходя из фундаментальной убежденности в том, что всегда лучше иметь управляемый переход, чем неуправляемый процесс структурных изменений, "Инструментарий справедливого перехода" призван дать практические ответы на вопрос о том, как направить и поддержать отказ от угля на региональном уровне. В нем представлен обзор наиболее важных практических выводов и концепций, которые помогают начать меры по диверсификации местной экономики, одновременно поддерживая местных работников и сообщества. Публикация предназначена специально для практиков в угольных регионах - политиков в региональных администрациях, сотрудников министерств и других заинтересованных сторон, которые участвуют или хотели бы участвовать в процессе перехода. Узнайте больше на сайте <https://coaltransitions.org/publications/a-just-transition-toolbox-for-coal-regions/>

**Новое исследование для выявления регионов ЕС, уязвимых к низкоуглеродному переходу.** Ожидается, что регионы, зависящие от ископаемого топлива и уже столкнувшиеся с энергетическими, социально-экономическими и миграционными проблемами, будут нести непропорционально большую долю бремени, связанного с энергетическим переходом. Для облегчения избыточного бремени переходного периода важно знать, какие регионы подвержены наибольшему риску. Новый показатель социально-экономического риска, разработанный CINTRAN, отображает эти регионы по всей Европе. К сожалению, исследование не включает Эстонию, а значит, и Ида-Вирумаа из-за отсутствия данных. Читать далее <https://link.springer.com/article/10.1007/s10584-022-03478-w>

**Сравнение комиссий по углю** - чему следует научиться для будущего поэтапного отказа от ископаемого топлива? За последние несколько лет некоторые страны приняли решение о создании комиссий заинтересованных сторон для организации

поэтапного отказа от использования угля. В недавней аналитической записке исследователи CINTRAN рассмотрели и сравнили комиссии Германии, Канады, Чешской Республики и Чили, а также кратко остановились на схожих подходах Испании и Южной Африки к организации справедливого перехода. Правительства соответствующих стран в разной степени испытывали политическое, экономическое и общественное давление, требуя решить вопрос о будущем угля. Одновременно они столкнулись с неопределенностью в вопросе о том, как организовать сокращение добычи угля и как преодолеть сопротивление против этого сокращения. Скачать статью можно на сайте <https://coaltransitions.org/publications/comparing-coal-commissions/>



This project has received funding from the European Union's Horizon 2020 research and innovation programme under grant agreement No. 884539. The sole responsibility for the content of this newsletter lies with the authors and does not necessarily reflect the opinion of INEA or other EU agencies or bodies.

Join us on social media



Editor: Christof Arens  
+49 202 2492-170  
[network@cintran.eu](mailto:network@cintran.eu)  
[www.cintran.eu](http://www.cintran.eu)

Wuppertal Institut für Klima, Umwelt, Energie gGmbH  
Doeppersberg 19, 42103 Wuppertal, Deutschland  
[www.wupperinst.org](http://www.wupperinst.org)

Directors: Prof Dr. Manfred Fischedick, Michael Dedek  
Register: Amtsgericht Wuppertal, Registernummer: HRB 7619  
Tax ID: DE 121 091 633

To communicate CINTRAN, we work together with our colleagues from the Coaltransitions.org team, where you can find the data protection notice regarding this newsletter: <https://coaltransitions.org/privacy/>.